

Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Journal home page:



https://inscience.uz/index.php/foreign-linguistics

"Paremiological units and aphorisms: an analysis in terms of meaning and expression"

Nozima SIDDIKOVA¹

Tashkent State Transport University

ARTICLE INFO

Article history:

Received December 2024 Received in revised form 10 January 2025 Accepted 25 January 2025 Available online 25 February 2025

Keywords:

relationship,
paremiological unity,
nationalism,
didactic,
completeness,
imagery,
aphorisms,
synecdoche,
metaphor,
alliteration,
antithesis,
revitalization,
to compare.

ABSTRACT

In this article, relationships between proverbs and aphorisms in Uzbek and English languages, its specific features as a paremiological unit (parema) are focused. Similarities and differences with aphorisms are considered. In proverbs popularity, imagery, didacticism, conciseness, semantic-structural completeness, emotionality are illustrated with examples in two languages. Some stylistic tools used in proverbs are also mentioned in the article.

2181-3701/© 2024 in Science LLC.

DOI: https://doi.org/10.47689/2181-3701-vol3-iss2/S-pp250-254
This is an open-access article under the Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.ru)

Paremiologik birliklar va aforizmlarning mazmun va ifoda nuqtai nazaridan tahlili

Kalit soʻzlar:

obrazlilik, aforizmlar, sinekdoxa, majoz, ohangdoshlik, qarama-qarshilik, jonlantirish, millatchilik, ta'lim-tarbiya, oʻzaro bogʻliqlik, paramiyologik yaxlitlik, oʻxshatish.

ANNOTATSIYA

Ushbu maqolaning asosiy mavzusi oʻzbek va ingliz tillaridagi maqol va aforizmlarning oʻzaro bogʻliqligi, shuningdek, ularning paremiologik birlik (parema) sifatidagi oʻziga xos xususiyatlaridir. Unda aforizmlarning oʻxshash va farqli tomonlari koʻrib chiqiladi. Bu iboralarning mashhurligini ikkala tilda ham obrazlilik, ta'limiylik, ixchamlik, semantikstrukturaviy tugallik va hissiyotni ifodalovchi misollar tasdiqlaydi. Maqolada shuningdek, maqollarda uchraydigan ayrim uslubiy vositalar haqida ham fikr yuritiladi.

¹ PhD Student, Tashkent State Transport University. E-mail: siddiqovanozima@gmail.com



Паремиологические единицы и афоризмы: анализ с точки зрения семантики и выразительности

АННОТАЦИЯ

Ключевые слова: образность, афоризмы, синекдоха, метафора, аллитерация, антитеза, оживление, национализм, дидактика, взаимосвязь, парамилогическое единство, сравнение.

Связь пословиц и афоризмов в узбекском и английском языках, а также их уникальные характеристики как паремиологической единицы (паремы), являются основной темой данной статьи. В ней учитываются как сходства, так и различия афоризмов. Пресловутая популярность этих выражений подкрепляется примерами на обоих языках, демонстрирующими образность, дидактичность, лаконичность, семантико-структурную завершённость и эмоциональность. В эссе также обсуждаются некоторые стилистические приёмы, встречающиеся в пословицах.

INTRODUCTION

Proverbs are the wisdom of the people, the spirit of the nation and its culture. It is a pearl of folk art. Proverbs, folk art in general learning, research is becoming very important today. This "pearl" is of interest not only to linguists, but also to representatives of various other fields we will not make a mistake if we say that: ethnographers, cultural scientists, folklorists, literary critics, psychologists, philosophers, etc. The listed areas, of course, they study different aspects of proverbs. We analyze Uzbek and English proverbs below and their role and specific characteristics of proverbs in paremiology. Proverbs are studied within the field of paremiology, and the paremiological unit is is the best. Paremiology – (Greek "paroimia" – parable, symbolic story; "logos" – word, science) in the oral form from generation to generation in a certain language moving, compact, simple, short and meaningful logical summary after studying the fixed phrase, proverb and proverb that appeared as science"

Aphorisms are succinct, frequently humorous remarks that convey a universal truth or insight about life, human nature, or the wider universe. Typically, they are brief, memorable, and packed with insight. Aphorisms are frequently employed to convey direction, present an alternative viewpoint, or elicit a fleeting and memorable idea. For ages, they have been a common way to express oneself in philosophy, literature, and casual conversation.

LITRATURE REVIEW

Classifying and describing aphorisms in Uzbek and English is equally crucial. The Greek word "aphorismos" (meaning "a brief statement containing a general truth") is where the word "aphorism" originates. Both in writing and in our daily conversation, aphoristic expressions are referenced. They are commonly accepted because they include truth. Unlike proverbs, the origin of aphorisms belongs to a specific person (writer, poet, publicist, philosopher, scientist, statesman, etc.) and retains its originality. It is very interesting to understand that in English and Uzbek there are many aphorisms expressing the achievements and losses in human life. Consequently, they have become a linguistic phenomenon that linguistic researchers cannot ignore. Numerous scholars

Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 2 (2025) / ISSN 2181-3701

have studied aphorisms in both Uzbek and English. Numerous academics have made significant contributions to the study of English aphorisms, including Taylor, Ridout and Whiting, Norrick, Collis, Halperin, and others. However, their publications concentrate on one or more aphorisms due to differing methods and objectives. These linguists generally provide us with broad knowledge regarding the theoretical underpinnings of language acquisition in usage. From the perspective of Uzbek aphorismology, a number of comprehensive works on aphorisms have advanced our understanding of this field. In this context, the authors' collection and compilation of grammatical structures and content serve as the basis for distinguishing between phrases and aphorisms.

ANALYSIS AND RESULTS

We have compiled a list of common aphorisms in English and their Uzbek counterparts, and these materials have been of great help to me in this research. In addition, to date, there have been many master's theses on aphorisms in English by many Uzbeks. If we examine the above studies, we can see that there has been almost no research on the linguistic characteristics of aphorisms regarding the advantages and disadvantages of the Uzbek language in relation to the English language. Here we will first deal with research methods, sampling, data collection, data analysis, and instruments. The research procedure is also presented at the same time. The validity and reliability are stated and justified in this study. In general, the studied aphorisms in English and Uzbek are composed of simple, compound, complex, and comparative sentences. As for complex sentences, English and Uzbek aphorisms are in second place in terms of percentage. In terms of comparative sentences, it was found that English and Uzbek aphorisms have the lowest percentage. As for comparative sentences in English and Uzbek, differential comparison is used more often than equivalent comparison. Proverbs are people's experience, their breath, cry, joy and happiness, sadness and the bearer is the truth of the people, a beacon that guides them to the right path. "The people are centuries old to the future generations with the help of various means bequeaths. Exactly, nationalism is the internal structure of the proverb, i.e. proves that its meaning cannot disappear. This aspect of proverbs differs from aphorisms. "Aphorisms – (Greek "aphorismos" – a word of wisdom) compact form, deep content, author's clear sentence; wise words" [1,83]. It should also be mentioned that aphorisms, like proverbs, are arguments about something does not drive, but affects the human mind. Aphorisms, as can be seen from the definition, it is distinguished from proverbs by the fact that it was created by a specific author.

The meaning that comes from the proverb always constitutes it may not come from the meaning of the words, but from its imagery depends. Therefore, it is easy to say that they have real and figurative meaning.

For example: Asli qora oqarmas, oqarsada bo'zarmas (that is, "how many bad will not turn into good no matter how hard we try").

In English, Every dog has its day. (we will be luck in some day).

They are different from wise words in two aspects of proverb meaning is that it has to put it more precisely, if words of wisdom only come in their own meaning, proverbs can be used both literally and figuratively. Proof of opinion the following proverbs can be cited as:

In Uzbek: Togʻ boʻrisiz boʻlmas, toʻqay arslonsiz.

In English: Don't cross the bridge until you come to it.

Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 2 (2025) / ISSN 2181-3701

In Russian: Волков бояться - в лес не ходить.

The following proverbs have only figurative meaning.

A proverb is a work of art, and imagery is manifested in it. Imagery P.U. Bakirov in his book that the following play an important role in creating emphasizes:

- **1) metaphor:** Однажды весной зима закончится; Удача приходит сама собой.; If wishes were horses, beggars might ride; Fools rush in where angels fear to tread;
- 2) synecdoche: Моя голова без друзей, мой суп без соли.;

Qars ikki qoʻldan chiqar;

Don't bite the hand that feeds you;

Two heads are better than one;

3) revitalization: Лошадь заменяет жеребенка; Птица делает то, что видит в своем гнезде.;

It is an ill bird that fouls its own nest;

CONCLUSION

Although proverbs are a part of folklore, they are another form of folk art it differs from the samples by its own characteristics. Summing up from the above it can be said that proverbs are the same as proverbs in all languages has characteristics and "proverb is structurally and semantically complete, short and concise, didactic, ancient and folk-like figurative sentence, sentence.

REFERENCES:

- 1. Buronova D. B. Theoretical methodological basis of studying the author's art method //ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal. 2022. T. 12. N2. C. 47-52.
- 2. Baxodirovna D. B. ARTISTIC STYLE OF THE WORKS OF ERNEST SETONTHOMPSON //British View. 2023. T. 8. N $^{\circ}$ 2.
- 3. Umida K. et al. DEVELOPMENT STAGES OF THE CONCEPT TO CONSTRUCTIVISM //湖南大学学报 (自然科学版). 2022. T. 49. №. 07.
- 4. Rakhimova Marguba Khamzaevna In search of a backbone mechanism language // Евразийский научный журнал. 2021. №4. URL: https://cyberleninka.ru/article/n/in-search-of-a-backbone-mechanism-in-language (дата обращения: 15.06.2023).
- 5. Rakhimova M. K. COMPARISONS AND THEIR FUNCTION IN THE NOVEL" THE GOD OF SMALL THINGS" BY A. ROY //Oriental renaissance: Innovative, educational, natural and social sciences. 2021. T. 1. № 9. C. 708-710.
- 6. Bakhtiyorovna S. I., Fevzievna K. L., Khamzaevna R. M. How to support healthy class competition in an English lesson //ACADEMICIA: AN INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY RESEARCH JOURNAL. 2021. T. 11. № 2. C. 399-402.
- 7. Abduraximova F. MENTALITY AND NATIONALITY IN PROVERBS OF ENGLISH, UZBEK AND RUSSIAN LANGUAGES //Eurasian Journal of Academic Research. 2022. T. 2. N° . 2. C. 691-694.
- 8. Abduraximova F. K. INGLIZ TILINI O 'QITISHDA MAQOLLARNING ROLI //SCHOLAR. 2023. T. 1. №. 12. C. 123-127.
- 9. Abduraximova F. K. LINGVOKOGNITOLOGIYA: TIL VA TAFAKKUR //Results of National Scientific Research International Journal. 2023. T. 2. №. 4. C. 47-50.



Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 2 (2025) / ISSN 2181-3701

- 10. Fayzullayeva M. B., Sattarova I. B., Makhmudova M. A. The effect of teaching vocabulary through ICT on EFL learners //ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal. 2021. T. 11. № 4. C. 1632-1637.
- 11. Baxtiyorovna S. I. Importance of videoconferencing in education and comparison of some types of applications //ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal. 2022. T. 12. N° . 2. C. 319-322.